



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

# REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

## AMENDMENT NO. 005 N° DE LA MODIFICATION

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
[Deborah.Moldowan@forces.gc.ca](mailto:Deborah.Moldowan@forces.gc.ca)

### Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

### Comments – Commentaires

<b>Title – Titre</b> Heater Parts – Miscellaneous/ Pièces de chauffage – Divers	<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> W8486-217544/A
<b>Date of Amendment – Date de modification</b> March 24, 2021/24 mars 2021	
<b>Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à :</b> Debbie Moldowan by e-mail/ Par courrier électronique <a href="mailto:Deborah.Moldowan@forces.gc.ca">Deborah.Moldowan@forces.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – N° de telephone</b> 819-939-0832	<b>FAX No. – N° de fax</b>
<b>Destination</b> - See herein/Voir ici	

### Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At: – à :  
2 :00 EDT/ 14 :00 HAE  
On: – le :

March 29, 2021/29 mars 2021

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See herein/Voir ici
<b>Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b>
<b>Name – Nom</b> _____ <b>Title – Titre</b> _____
<b>Signature</b> _____ <b>Date</b> _____

LA MODIFICATION 005 VISE À :

Supprimer les articles 1 et 2 dans leur intégralité, soit NNO 4330-15-002-8626, FILTRE, FLUIDE.

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**